

**A Bizottság határozatának összefoglalója****(2010. december 8.)****az Európai Unió működéséről szóló szerződés 101. cikke és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 53. cikke szerinti eljárásról****(COMP/39.309 – LCD-ügy)***(az értesítés a C(2010) 8761. végleges számú dokumentummal történt)***(Csak az angol nyelvű szöveg hiteles)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2011/C 295/05)

**I. BEVEZETÉS**

- (1) A Bizottság 2010. december 8-án a Szerződés 101. cikke és az EGT-megállapodás 53. cikke szerinti eljárással kapcsolatban határozatot fogadott el. Az 1/2003/EK tanácsi rendelet 30. cikkének rendelkezései alapján a Bizottság ezúton teszi közzé a felek nevét, a határozat lényegét és a kiszabott büntetéseket, figyelembe véve a vállalkozások üzleti titkaik védelmére vonatkozó jogos érdekét.
- (2) A határozat szövegének betekinhető változata megtalálható a Versenypolitikai Főigazgatóság honlapján az alábbi címen: <http://ec.europa.eu/competition/cartels/cases/cases.html>
- (3) A határozat címzettjei a következő, összesen hat vállalkozáshoz tartozó jogi személyek: a Samsung Electronics Co. Ltd. és a Samsung Electronics Taiwan Co. Ltd., az LG Display Co., Ltd. és az LG Display Taiwan Co., Ltd., az AU Optronics Corporation, a Chimei InnoLux Corporation, a Chunghwa Picture Tubes, Ltd., valamint a HannStar Display Corporation.
- (6) A Bizottság 2006. december 7-én megindította vizsgálatát, és az 1/2003/EK rendelet<sup>(2)</sup> 18. cikke értelmében valamennyi érintett félnek információkérést küldött.
- (7) [...] -án/-én az AU Optronics engedékenységi kérelmet nyújtott be, majd később további információkat nyújtott be.
- (8) A kifogásközlést 2009. május 27-én bocsátották ki. A szóbeli meghallgatásra 2009. szeptember 22-én és 23-án került sor.
- (9) [...] -án/-én az LG Display a 2002. évi engedékenységi közlemény alapján engedékenységi kérelmet nyújtott be (ügynevezett részleges mentesség) a kartellben 2006-ban [...] való részvételét illetően.

**II. AZ LCD-ÁGAZAT**

- (4) A jogsértéshez kapcsolódó termékek televíziókba, valamint számítástechnikai eszközökbe (képernyőkbe és hordozható számítógépekbe) beépített nagyméretű LCD-panelek. Az LCD-panel a következőkből áll: alsó üveglemez (vékonyfilm-tranzisztor vagy TFT), felső üveglemez (színszűrő), valamint a két üveglemez közé helyezett folyadékkristály, amelyet fényforrás elé helyeznek, hogy elektronikus eszközökön képernyőként funkcionáljon.

**III. AZ ELJÁRÁS**

- (5) A Samsung [...] -án/-én mentességi kérelmet nyújtott be a 2002. évi engedékenységi közlemény<sup>(1)</sup> alapján. Az LG Display [...] -án/-én mentességi/engedékenységi kérelmet nyújtott be.

**IV. A KARTELL MŰKÖDÉSE**

- (10) 2001. október 5. és 2006. február 1. között e határozat címzettjei versenyellenes megállapodásokat kötöttek annak érdekében, hogy közvetlenül és közvetve rögzítsék az árakat az LCD-panelek ágazatában. A közvetlen árörögzítés az áremelkedésre, ártartományokra és/vagy minimumárakra vonatkozó megállapodásokat foglalt magában. A közvetett árörögzítés a múltbeli, jelenlegi és jövőbeni árakra, keresletre, termelésre és kapacitásra vonatkozó információk rendszeres és pontos cseréjének eredménye volt.
- (11) A Bizottság többek között arra a körülbelül 60, havonta megtartott találkozón készült jegyzőkönyvekre alapozza megállapításait, amelyeken a hat vállalkozás részt vett.

**V. KORREKCIÓS INTÉZKEDÉSEK****1. A bírságok alapösszege**

- (12) A bírságokról szóló 2006. évi iránymutatás<sup>(3)</sup> szerint a kiszabandó bírság alapösszegének megállapításakor a

<sup>(1)</sup> A Bizottság közleménye a kartellügyek esetében a bírságok alóli mentességről és a bírságok csökkentéséről (HL C 45., 2002.2.19., 3. o.).

<sup>(2)</sup> HL L 1., 2003.1.4., 1. o.

<sup>(3)</sup> Iránymutatás az 1/2003/EK rendelet 23. cikke (2) bekezdésének a) pontja alapján kiszabott bírságok megállapításáról (HL C 210., 2006.9.1., 2. o.).

Bizottság a jogsértés által érintett, a vállalkozás által az EGT-n belül, az érintett földrajzi területen értékesített áruk és szolgáltatások eladásának értékéből indul ki.

- (13) A Bizottság a közvetlenül a kartellben részt vevő vállalkozások által az EGT-ben értékesített LCD-panelek éves átlagértékét vette alapul. Ez az EGT-be irányuló értékesítés egyrészt az LCD-panelek fogyasztóit, másrészt az olyan televíziók, képernyők és hordozható számítógépek fogyasztóit célozta, amelyeknél az LCD-panelt a kartellben részt vevő vállalkozások belsőleg alakították át.
- (14) A jogsértés jellegét és a kartell földrajzi kiterjedését figyelembe véve a változó összeget és a kiegészítő összeget (belépési díj) 16 %-ban állapították meg.
- (15) A kartell időtartama valamennyi vállalkozás esetében 4 év, 3 hónap és 25 nap volt, kivéve a Hannstart, amelynél ez az időtartam 4 év, 3 hónap és 1 nap volt. A változó összeget valamennyi fél esetében 4,25 évvel szorozták meg, kivéve az LGD-t, amelynél – részben elfogadott „részleges mentessége” miatt – a szorzó a 2006-os forgalom vonatkozásában 4,16 év volt.

## 2. Az alapösszeg korrekciója

- (16) A Bizottság nem vett figyelembe sem súlyosbító, sem enyhítő körülményt, a Samsung esetében viszont a bírságokról szóló 2006. évi iránymutatás 30. pontja értelmében 1,2-es elrettentési szorzót alkalmaztak.

## 3. A forgalom 10 %-ára vonatkozó korlátozás alkalmazása

- (17) Az engedékenységi közlemény alkalmazása előtt megállapított bírságok egyedi végösszegei nem érték el a vállalkozások világszintű forgalmának 10 %-át.

## 4. A 2006. évi engedékenységi közlemény alkalmazása: mentesség és a bírságok csökkentése

- (18) A Samsung volt az első vállalkozás, amely a 2002. évi engedékenységi közlemény 8. pontjának a) alpontjában foglalt feltételeket teljesítő információkat és bizonyítékokat nyújtott be. A Samsungra kiszabott bírságot 100 %-kal csökkentették.

- (19) Az LG Display 50 %-os csökkentésben és részleges mentességben részesült 2006 vonatkozásában.

- (20) Az AU Optronics 20 %-os csökkentésben részesült.

- (21) A Chunghwa Picture Tubes – noha hivatalosan nem nyújtott be engedékenységi kérelmet – 5 %-os csökkentést kapott a benyújtott információk hozzáadott értékére tekintettel.

## VI. HATÁROZAT

- (22) A határozat címzettjei és a kartellben való részvételük időtartama a következő:

- a) Samsung: 2001. október 5-től 2006. február 1-jéig;
- b) LGD: 2001. október 5-től 2006. február 1-jéig;
- c) AUO: 2001. október 5-től 2006. február 1-jéig;
- d) CMO: 2001. október 5-től 2006. február 1-jéig;
- e) CPT: 2001. október 5-től 2006. február 1-jéig;
- f) HannStar: 2001. október 5-től 2006. január 6-ig.

- (23) A fenti jogsértésért a Bizottság a következő bírságokat szabta ki:

- a) Samsung Electronics Co. Ltd. és Samsung Electronics Taiwan Co. Ltd.: 0 EUR;
- b) LG Display Co., Ltd. és LG Display Taiwan Co., Ltd.: 215 000 000 EUR;
- c) AU Optronics Corporation: 116 800 000 EUR;
- d) Chimei InnoLux Corporation: 300 000 000 EUR;
- e) Chunghwa Picture Tubes, Ltd.: 9 025 000 EUR;
- f) HannStar Display Corporation: 8 100 000 EUR.